



DRINKWELL®

U.S. Patents No. 5799609, 5842437, and 6055934

FRANÇAIS

GARANTIE

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre dans les 30 jours sur le site www.petsafe.net. Grâce à cet enregistrement et en conservant le reçu, votre produit sera totalement couvert par notre garantie. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre Service clientèle, nous serons heureux de vous aider.

Enfin, vous pouvez avoir la certitude que PetSafe® ne communique jamais les informations personnelles de ses clients à des tiers. Une description complète de la garantie est disponible sur le site Internet www.petsafe.net.

Pour connaître les numeros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site Internet www.petsafe.net.

Table des matières

Garantie.....	13
Consignes de Sécurité.....	14
Contenu du kit.....	15
Caractéristiques.....	15
Mode D'emploi.....	16
Nettoyage de la fontaine.....	18
Réassemblage de la fontaine.....	20
Fontaine et votre environnement.....	21
Aides d'utilisation.....	22
CE Conformité et recycler.....	22
Consignes de sécurité du fabricant.....	23



DRINKWELL®

U.S. Patents No. 5799609, 5842437, and 6055934

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

INFORMATIONS RELATIVES AUX; RISQUES D'INCENDIE, D'ELECTROCUTION OU DE BLESSURES CORPORELLES.

- 1)** Lire toutes les consignes avant d'utiliser cet appareil.
- 2)** Pour réduire le risque de blessures, il faut exercer une surveillance étroite est requise lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- 3)** Utiliser uniquement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
- 4)** Ne pas utiliser à l'extérieur. **RÉSERVÉ EXCLUSIVEMENT À L'USAGE INTÉRIEUR.**
- 5)** Ne pas débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour débrancher, saisir la fiche et non le cordon.
- 6)** Ne jamais utiliser un appareil si la fiche ou le cordon d'alimentation sont abîmés, si l'appareil présente un problème de fonctionnement, s'il est tombé par terre ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil au centre de service agréé le plus proche de chez vous pour révision, réparation ou réglage des pièces électriques et mécaniques.
- 7)** Toujours débrancher les appareils électriques lorsqu'on ne les utilise pas, avant d'ajouter ou d'enlever des pièces ou avant de les nettoyer. Ne jamais tirer sur un cordon électrique pour le débrancher d'une prise.
- 8)** Dans le cas d'un appareil portable - Pour réduire les risques d'électrocution, ne pas installer ou entreposer l'appareil à un endroit d'où il pourrait tomber ou être poussé dans une baignoire ou un lavabo.

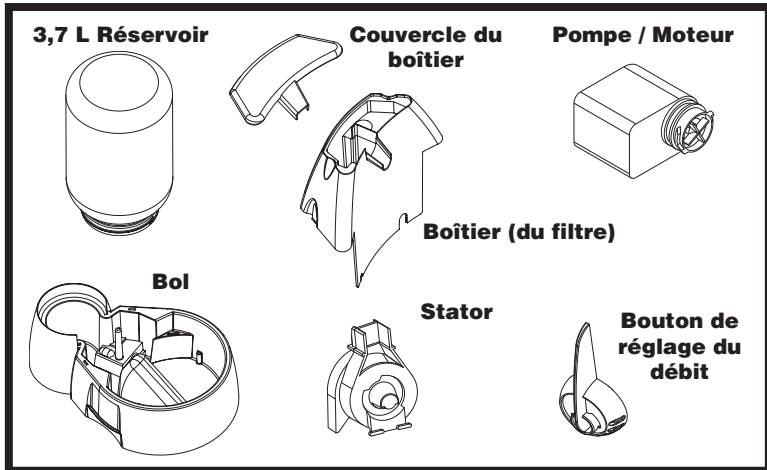
CONSERVER CES CONSIGNES



DRINKWELL®

U.S. Patents No. 5799609, 5842437, and 6055934

Contenu du kit



Caractéristiques

3,7 L Réservoir attaché pour une plus grande contenance et des remplissages faciles

La rampe réduit les éclaboussures du à l'écoulement de l'eau

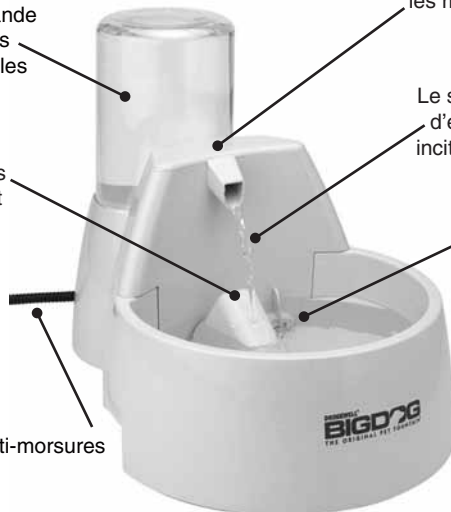
Cache-cordon anti-morsures

Le filtre à charbon remplaçable supprime les mauvais goûts et odeurs

Le système breveté d'écoulement libre incite les animaux à boire plus d'eau

Débit réglable

Capacité de 8,5 L



MODE D'EMPLOI

NE PAS FAIRE FONCTIONNER À SEC RÉSERVÉ EXCLUSIVEMENT À L'USAGE INTÉRIEUR

- 1) Comme pour tout appareil électrique, vérifiez si le cordon d'alimentation présente des coupures ou autres signes d'endommagement avant de l'utiliser.
- 2) Inspectez le fond de la fontaine pour voir si le moteur est solidement fixé (voir Fig. 1).
- 3) Retirez le couvercle du boîtier et insérez-y le filtre à charbon. Le filtre s'installe en diagonale dans les deux fentes triangulaires, à l'intérieur du boîtier. Insérez le filtre, partie étroite vers le bas et côté noir vers l'avant de la fontaine (vers le bec verseur). Le filtre glisse facilement en place, mais veillez à l'enfoncer jusqu'au bout (voir Fig. 2).

Fig. 1

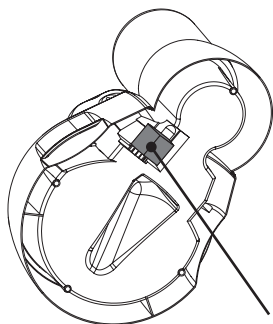
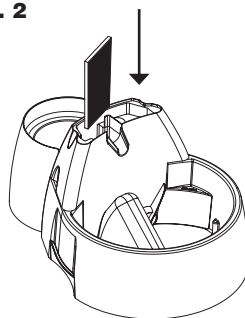


Fig. 2



REMARQUE : Rincez complètement le filtre sous l'eau froide avant de l'installer dans la fontaine. Cela élimine les poussières de charbon détachées, ce qui ne pose aucun danger. Il est possible qu'une petite quantité de poussière de charbon se détache pendant la durée de vie du filtre. Ce phénomène est normal et ne pose aucun danger pour les animaux.

- 4) Installez la fontaine à l'endroit désiré. Si vous la posez sur une moquette, du carrelage ou un parquet en bois, mettez un tapis de protection ou tout autre type de toile solide et imperméable pour protéger votre sol des éclaboussures ou des gouttes faites par votre animal.
- 5) Remplissez l'appareil d'eau. Versez l'eau dans le boîtier du filtre et dans l'écuelle, ce qui préparera la pompe. Remettez le couvercle en place.

MODE D'EMPLOI

- 6) Avant de brancher la fontaine, assurez-vous que vos mains et le cordon sont secs. Branchez l'appareil dans une prise murale.
- 7) Remplissez le réservoir d'eau.
- 8) Vérifiez le couvercle pour vous assurer que le joint torique noir est en place, avant de visser le couvercle sur le récipient.
- 9) Maintenez le récipient au-dessus du support du réservoir du distributeur d'eau. Renversez rapidement le réservoir et placez le bec verseur du couvercle dans le support du réservoir (voir Fig. 3).

Fig. 3

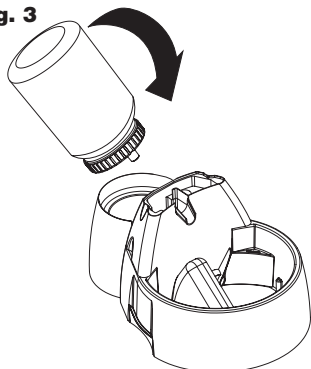
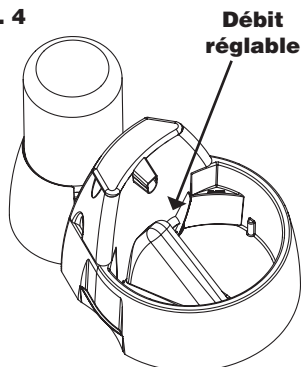


Fig. 4



- 10) Réglez l'écoulement avec le bouton de contrôle du débit situé à côté de la rampe, à l'intérieur de l'écuelle. Lorsque le bouton est en position 10 heures, l'écoulement est le plus faible. Lorsque le bouton est en position 2 heures, l'écoulement est le plus fort (voir Fig. 4).
- 11) Ajoutez de l'eau dans l'écuelle si nécessaire. Ne laissez pas le niveau d'eau descendre au dessous du bouton de contrôle du débit pour éviter toute surchauffe du moteur. Ne soulevez jamais une fontaine pleine en la tenant par le boîtier, mais en plaçant les deux mains sous sa base et en la tenant fermement par les côtés.

NETTOYAGE DE LA FONTAINE

Nettoyer la fontaine pour qu'elle fonctionne convenablement !

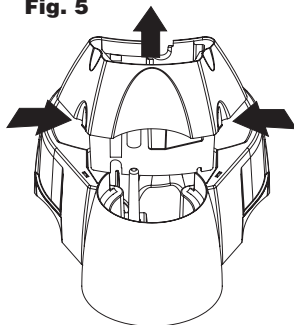
Filtres : à changer toutes les 2 à 4 semaines.

- 1) Les filtres doivent être remplacés toutes les deux à quatre semaines. Remplacez-les plus souvent si plusieurs animaux boivent à la fontaine ou s'ils salivent beaucoup.
- 2) Les filtres sont en supplément de la fontaine. Ils ne sont pas nécessaires au fonctionnement de l'appareil, mais ils assurent une plus grande propreté de l'eau.
- 3) Les filtres peuvent être rincés pendant le nettoyage de la fontaine. Ne lavez jamais un filtre à l'eau savonneuse, car vous ne pourriez pas éliminer les résidus de savon.

Fontaine : à nettoyer une fois par semaine

- 1) Soulever le réservoir du dos de la fontaine et le rapidement tourner debout.
- 2) Débranchez la fontaine, retirez le couvercle du boîtier et enlevez le filtre.
- 3) Videz l'eau de la fontaine.
- 4) Retirez le boîtier en appuyant sur les ergots situés sur les côtés et en le soulevant (voir Fig. 5).

Fig. 5



- 5) Le bouton de contrôle du débit et le stator ne sont pas fixes et se détachent lorsque le boîtier est retiré.

IMPORTANT : Le moteur doit être régulièrement nettoyé ou la garantie pourrait être annulée. Voir la prochaine page pour les instructions détaillées.

NETTOYAGE DE LA FONTAINE

6) Enlèvement moteurs et nettoyage :

- a) Retournez l'écuille et délogez le moteur de sa cavité en glissant le doigt dans l'indentation située derrière le moteur et soulevant cette partie du moteur vers vous afin de le faire pivoter d'un quart de tour (voir Fig. 6). N'essayez pas de déloger le moteur sans le faire pivoter de 90 degrés pour éviter d'endommager la fontaine et de provoquer une fuite.
- b) Une fois le moteur débloqué, vous pouvez le dégager de la fontaine. Si vous n'y arrivez pas, vous pouvez pousser sur le moteur depuis le côté de l'écuille.
- c) Soulevez prudemment la turbine (roue à hélice blanche) pour la dégager du moteur. Elle devrait n'offrir aucune résistance. Enlevez les poils qui s'y sont emmêlés et lavez-la avec les autres pièces.
- d) Versez de l'eau savonneuse dans la cavité du moteur et nettoyez-la avec une petite brosse ronde à poils raides (kits de nettoyage disponibles). Rincez soigneusement et remettez en place la turbine propre.

Fig. 6

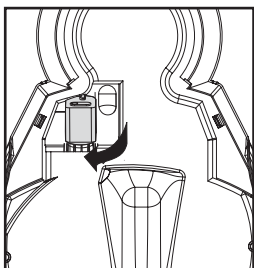
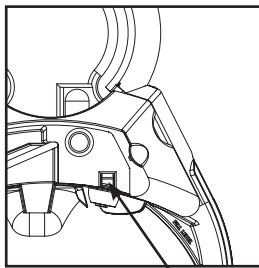


Fig. 7



**Tube de vidange
carré**

- 7) Lavez les autres pièces de la fontaine à l'eau savonneuse et rincez soigneusement. Vous pouvez placer ces pièces dans le lave-vaisselle, mais si l'eau est trop chaude, les pièces en plastique risquent d'être endommagées. Utilisez une brosse à poils durs plus longue pour nettoyer le tube de vidange carré dans le boîtier (voir Fig. 7).

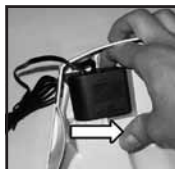
RÉASSEMBLAGE DE LA FONTAINE

- 1) Retournez l'écuelle à l'envers. Rattachez le moteur en poussant ses parties filetées dans la cavité de l'écuelle. Le moteur se place à angle droit par rapport à l'écuelle (voir Fig. 8a). Si vous n'arrivez pas à faire pivoter le moteur dans sa position finale (voir Fig. 8b), cela veut dire que vous n'avez pas poussé le moteur à fond dans la cavité.

Fig. 8a

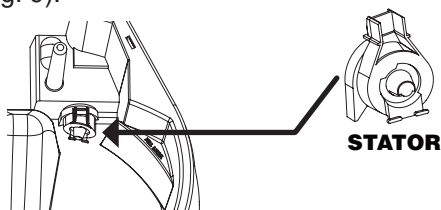


Fig. 8b



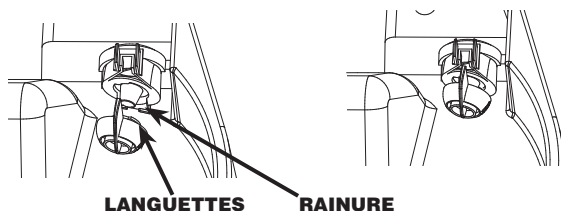
- 2) Après avoir pivoté d'un quart de tour, le moteur devrait être à niveau avec le fond de l'écuelle (Fig. 8b). Retournez l'écuelle.
- 3) Placez le stator par-dessus la partie exposée du moteur, dans l'écuelle (voir Fig. 9).

Fig. 9



- 4) Fixez le bouton de contrôle du débit au stator en faisant glisser les languettes du bouton dans la rainure du stator (voir Fig. 10).

Fig. 10



- 5) **MAINTENEZ CES PIÈCES EN PLACE** d'une main tout en rattachant le boîtier de l'autre (voir Fig. 11 sur la prochaine page). Fixez le boîtier en faisant glisser sa découpe entre le bouton de contrôle et le stator. Le boîtier s'encliquette en place lorsque ses languettes latérales se glissent dans les fentes de l'écuelle (voir Fig. 12 sur la prochaine page).

Fig. 11

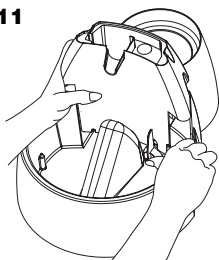
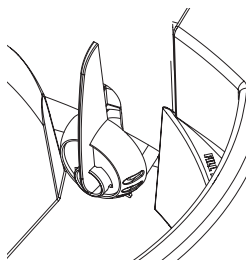


Fig. 12



- 6) Une fois le boîtier rattaché, placez la fontaine à l'endroit désiré. Veillez à utiliser un tapis de protection si vous la posez sur un parquet de bois ou une moquette.
- 7) Remettez le filtre en place et remplissez le boîtier et l'écuelle d'eau. Remettez le couvercle.
- 8) Avant de brancher la fontaine, assurez-vous que vos mains et le cordon sont secs. Vérifiez l'état du cordon avant de brancher la fontaine. Branchez-la dans une prise murale.

LA FONTAINE ET VOTRE ENVIRONNEMENT

Si vous vivez dans une région humide propice aux problèmes de moisissure ou d'algues, faites tremper toutes les pièces de la fontaine dans une solution javellisante pendant environ 10 minutes après le nettoyage normal. Pour cette solution, diluez 10 % d'eau de Javel dans 90 % d'eau. Versez aussi un peu de cette solution dans la cavité du moteur. C'est un excellent moyen de désinfecter la fontaine. Vous devez toutefois veiller à bien rincer toutes les pièces à l'eau pure afin d'éliminer toute trace de chlore.

Si votre eau est calcaire, il est possible que vous remarquiez des dépôts minéraux sur ou dans le moteur. Ces dépôts peuvent finir par empêcher la bonne rotation de l'hélice. Pour éviter de devoir remplacer le moteur, prenez les mesures suivantes :

- 1) Nettoyez le moteur plus souvent qu'auparavant ; ou
- 2) Nettoyez le moteur avec une solution vinaigrée (20 % de vinaigre blanc et 80 % d'eau) et laissez cette solution pendant plusieurs minutes dans la cavité du moteur ; ou
- 3) Utilisez de l'eau en bouteille au lieu de l'eau du robinet.

AIDES D'UTILISATION

- Lorsque vous utilisez la fontaine Drinkwell® Big Dog pour la première, votre animal peut être intimidé par ce nouvel objet inhabituel. Au début, il suffit simplement de permettre à votre animal de s'habituer la fontaine à son rythme. Il faut parfois plusieurs jours voire davantage de temps à certains animaux avant qu'ils ne commencent à l'utiliser.
- Votre animal préférera peut-être que la fontaine soit éloignée de l'endroit où sa nourriture est placée normalement. Essayer de la placer ailleurs, comme dans la buanderie, la salle de bain ou dans un autre coin de la cuisine.
- Ajouter des glaçons pour obtenir de l'eau fraîche!

CE CONFORMITÉ ET RECYCLER



Ce matériel est conforme aux directives européennes relatives à la conformité électromagnétique et à la basse tension. Toute modification du dispositif non autorisée par Radio Systems® Corporation peut enfreindre les directives européennes, peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif et annule la garantie.

Vous pouvez trouver la déclaration de conformité sur le lien suivant: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.



Avis important concernant le recyclage

Veillez vous conformer aux réglementations relatives aux déchets d'équipements électriques et électroniques en vigueur dans votre pays. Cet équipement doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet équipement, ne l'éliminez pas en passant par le circuit ordinaire d'élimination des déchets municipaux. Veuillez le renvoyer au magasin où vous l'avez acheté afin que nous puissions le revaloriser dans notre système de recyclage. Si ce n'est pas possible, veuillez contacter le Service clientèle pour plus d'informations.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DU FABRICANT

- 1) Il n'est pas recommandé que l'appareil est parti courant indépendant pour une période prolongée de temps comme l'eau pourrait être consommée ou s'évapore et cause le moteur pour courir sec.
- 2) Ne pas laisser les animaux ni les enfants mâcher ou avaler les pièces. Si nécessaire, faire passer le cordon électrique dans un tube protecteur que l'on peut se procurer dans une quincaillerie (protection en plastique dur).

3) Consignes de sécurité élémentaires :

Ne pas essayer de réparer soi-même le moteur. Retourner-le en garantie.

Si la fiche du dispositif est mouillée, couper l'alimentation électrique de cette prise. Ne pas essayer de débrancher la fiche.

Pour éviter de mouiller la fiche ou la prise électrique, cette dernière doit toujours être placée au-dessus du niveau de la fontaine.

Examiner l'appareil après son installation. Ne pas le brancher si de l'eau se trouve sur le cordon ou sur la fiche électrique.

Ne pas faire fonctionner l'appareil si son cordon ou sa fiche électrique sont endommagés, ou s'il fonctionne mal ou a été endommagé.

Si vous devez d'utiliser une rallonge électrique, veillez à en choisir une avec des spécifications électriques appropriées.

La consommation électrique de cet appareil est de 6 watts.

Une supervision étroite est requise lorsque l'appareil est utilisé par ou près d'enfants.

Toujours débrancher les appareils électriques lorsqu'on ne les utilise pas, avant d'ajouter ou d'enlever des pièces ou avant de les nettoyer. Ne jamais tirer sur un cordon électrique pour le débrancher de la prise.

Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celles auxquelles il n'est pas destinées. L'utilisation d'accessoires non recommandés ni vendus par le fabricant peut présenter un danger. Ne pas modifier l'appareil.

Ne pas installer ni entreposer l'appareil dans un lieu exposé aux éléments ni par température de gel.

RÉSERVÉ EXCLUSIVEMENT À L'USAGE INTÉRIEUR.

Lire et respecter toutes les consignes importantes figurant sur l'appareil.

- 4) Certains animaux présentent une sensibilité aux récipients alimentaires en plastique. Si vous observez chez votre animal des symptômes de réaction allergique au plastique, veuillez interrompre l'utilisation de l'appareil jusqu'à ce que vous ayez consulté votre vétérinaire.